



港北ラウンジニュース そよ風

2011年
10-12月号
No. 80

編集・発行/情報広報部会
編集スタッフ

横浜市港北国際交流ラウンジ 〒222-0032
KOHOKU INTERNATIONAL LOUNGE
Tel : 045-430-5670 Fax : 045-430-5671
E-mail: aej02767@nifty.com

横浜市港北区大豆戸 316-1
316-1, Mamedo-Cho, Kohoku-Ku, Yokohama
<http://homepage2.nifty.com/kohokulounge/>

開館時間：平日 9:00-21:00 土曜日 9:00-18:00 日曜祝日 9:00-17:00 休館日：第3月曜・年末年始

～港北から絆の輪を！！～

ひがしにほんだいしんさい ひさいち みなさま にち はや ふっこう ねが
東日本大震災の被災地の皆様の一日も早い復興を願って

だい かい
第11回

ワクワクまつり

KOHOKU INTERNATIONAL LOUNGE WAKUWAKU FESTIVAL

がっこうの か にち かいさい だい かい まつ せいてん めぐ かこ
10月9日(日)に開催しました「第11回ワクワク祭り」は晴天にも恵まれ過去
さいた めい らいかんしゃ

最多(1183名)の来館者でにぎわいました。

かこ ねんかん らいかんしゃすいひひょう
過去5年間の(ワクワクまつり)来館者推移表

	ねん 2007年	ねん 2008年	ねん 2009年	ねん 2010年	ねん 2011年
にほんじん 日本人	416	590	661	924	1041
がいこくじん 外国人	116	110	82	117	142
ごうけい 合計	532	700	743	1041	1183



しゅさい じっこういんかい
主催：ワクワクまつり実行委員会
こうほくこくさいこうりゅう
港北国際交流ラウンジ
まめどちいき
大豆戸地域ケアプラザ

たの さんか
ワクワクまつりに楽しく参加！！



はじ
さあ始まるぞ、ドンドコドン！



かいかいしき
ケアプラザの開会式



なが ねいろ
流れる音色にうっとり



ちゅうごくご せんせい たいきょくけん
中国語の先生と太極拳



あで
艶やかなベリーダンス



げんき おど
子どもたちの元気な踊り



さどう
茶道をたしなむ



たけざおう ちゅうごくごげき
竹竿売りの中国語劇



くにしょうかいだいせいきょう
お国紹介大盛況



たの
子どもたちも楽しんでます



えんそう はくしゅかつさい
ジャズ演奏に拍手喝采

めい にほんごがくしゅうしゃ
9名の日本語学習者がスピーチをしました



★**サラ・パークさん** (アメリカ国籍韓国人) 滞在1年
 フライトアテンダントの仕事をしています。飛行機
 の中では色々なトラブルがあつて気苦労多いが、
 目的地に着くと、嫌なことも忘れてその国の美しさに癒されます。

★**ブイ・クイ・ヒューさん** (ベトナム) 滞在1年半
 ベトナムで3ヶ月日本語を猛勉強し来日。塗装の
 仕事をしていますが、高温の作業のため大変です。
 社長、社員はみな親切で楽しい。休日は映画を観たり
 友達と会ったりしてリフレッシュしています。

★**南山 明子さん** (中国) 滞在11年、
 趣味は日本料理を作ることと食べる事、すしが
 大好物です。
 日本に来て感心したことはトイレにペーパーがあり、
 信号で安心して渡れることです。ラウンジは
 よい先生が多く友達も増えてうれしいです。

★**ソニアさん** (インドネシア) 滞在7ヶ月
 日本はきれいで、交通も便利、食べ物も美味しいで
 す。インドネシアで4ヶ月日本語を学んだが、漢字
 は意味がわかっても読み方がわからない。「千里の
 道も一歩から」と言う難かしい言葉で締めくくりま
 した。

★**デアンドル・スコットさん** (アメリカ)
 滞在2年11ヶ月
 趣味は写真を撮ること、写真は自分の存在そのもの
 です。夢は展示会に出品することで、冬に札幌の雪
 祭りを撮り、アメリカの母のプレゼントにしたいで
 す。日本では大阪が一番好きです。

★**児玉 アネツタさん** (ドイツ) 滞在11ヶ月
 ドイツで結婚式を挙げるため、着付け教室に3ヶ月
 通い、今年4月のベルリンでの結婚式には自分で
 振袖を着ました。ドイツの披露宴は様々なゲームが
 あり長時間となります。日本は大好きです。

★**ヨウ・カケイ・ユミさん** (中国) 滞在2年6ヶ月
 日本人の夫と日本に帰国したが、夫がリストラさ
 れた。未来を信じて、節約しながら頑張りました。今
 は夫も就職し友達も出来、楽しく生活しています。
 日本語の先生は日本の「母」のようで、ラウンジに
 感謝しています。

★**リック・ウォンさん** (シンガポール) 滞在6ヶ月
 日本の食べ物ではうな丼が大好き。9人の兄弟が村
 を守る「九皇爺」という宗教行事についてのお話
 でした。これは旧盆の9日間にわたって行われる
 中国的な宗教行事とのことです。

★**オエイ・アイ・シューさん** (インドネシア) 滞在2
 年
 「同じ人間、別な生活、別な物語」。人の人生は様々。
 幸せそうでも、外側と中身は違う。人生は外からは
 中が見えないのだから悪口や文句は云わない、人と
 比べないという含蓄のあるお話でした。

～～「スタッフから一言」～～
 日ごろ当ラウンジで一生懸命勉強している生徒
 さんが日本語で発表しました。ホールに集まった、
 たくさんの方々から熱い声援が送られていまし
 ました。

に ひん ごがくしゅうしゃ らくご おおぎり だいぼくしょう
日本語学習者による落語と大喜利で大爆笑



◆**エド・カウンターさん** (オランダ) 滞在5年
落語の「饅頭怖い」をもじって「ハイネッケン怖い」という創作落語を演じられました。枕の言葉や小話も自作。ユーモア溢れる話し方で会場を爆笑の渦に巻き込みました。

◆**シャークーさん** (エジプト) 滞在2年
今回は大喜利に出演。得意の「ラクダは楽だ」「カイロにかいろ」などのダジャレで会場を沸かせました。

◆**ジョイレン小林さん** (フィリピン) 滞在6ヶ月
大喜利で「フィリピンの道路はデコボコ、お尻はガタガタ」と流暢な日本語を連発されました。

◆**イライジャーさん** (ガーナ)
「ガーナといえばチョコレート、チョコレートといえばガーナ」と話していましたが、ご本人はチョコレートをあまり食べないそうです。

◆**リレイさん** (中国)
日本に来て驚いたのは銭湯の「男湯」と「女湯」。中国語で“湯”はスープのことで、日本では男のスープと女のスープが別々にあると思われたそうです。(銭湯は「銭のスープ??」)

◆**マクソン・チロさん** (ケニア)
ケニアの言葉で“胡椒”はピリピリマンガという。ケニアには日本語とよく似た言葉が多いそうです。

◆**名古屋ドコモンさん** (タイ)
日本では象は動物園に行かないと見られませんが、タイでは象は身近な存在で、車の横をよく歩いているそうです。南国の、のんびりした生活の様子を話してくれました。

とう もよお おこな
当ラウンジではさまざまな催しを行っています。
きがる さんか
お気軽にご参加ください。

アフタヌーン・ティー Afternoon Tea 無料

*11/27(日) 13:30-15:30 「エコキャンドルを作ろう」
(11/15-11/20 ラウンジに電話申込み、先着15名)

*12/11(日) 12:30-15:00 「みんなで楽しくイヤーエンドパーティ」

茶道教室 Tea Ceremony Class

11/10(木), 12/1(木), 1/5(木) 13:00-15:00, 参加費300円

華道教室 Flower Arrangement Class

11/15(火), 12/20(火) 13:00-15:00, 参加費500円 (お花代)

外国人ママパパの会 Baby Kids & Maternity Meeting
for Non-Japanese & Mixed Families

11/28(月), 2/27(月) 10:30-12:00, 無料

日本語教室 Japanese Class

1回100円

9/4~12/18, 1/8~3/18 (12/19~1/7 冬休み)

ニューカマー子どもの教室 Newcomer Children class

10/1, 15, 10/22, 10/29, 11/5, 11/12, 11/19, 11/26,

12/3, 12/10, 12/17

いずれも土曜日 14:00-16:00, 無料

国際理解教室「フィリピンのクリスマスとお正月」

12/5(月) 13:00-14:30 参加費200円

先着15名 11/16(水)-11/26(土) ラウンジに来館または電話申込み

上記日程は変更となる場合があります。受付窓口

または当ラウンジのホームページのカレンダーで最新情報をご確認ください。詳細はラウンジにお問い合わせください。

発行日2011年10月31日

次の方々がラウンジ永年ボランティア活動者

(10年勤続)として表彰されました。(敬称略)

まつまははじめ ことすすむ わたなべひろこ いしまちか
松山新・後藤進・渡邊尋子・伊嶋千香・

せきねあきこ そのだしょうこ
関根亜紀子・園田祥子

(いずれも日本語教室ボランティア)